

IT

Struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento pari a 80mm, con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc) senza HFC; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa a gas caldo; pavimento in acciaio inox fornito di serie in tutti i modelli; disponibili con porte cieche o a vetro; luce interna di serie nei modelli con porta a vetro; disponibile versione passante; tutti i modelli permettono l'inserimento di carrelli h max 183cm; il modello ad una porta consente l'inserimento di un carrello GN 2/1 o di un carrello 60x80; il modello a due porte consente l'inserimento di due carrelli GN 2/1 o di due carrelli 60x80; ottimizzazione flussi aria interni ed esterni; porte auto-chiudenti a 100°; unità refrigerante a monoblocco brevettata e tropicalizzata (in classe climatica 5); serratura di serie; alimentazione a 230V/50Hz monofase standard.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 80 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m3); hot gas defrosting and condensation water evaporation; standard stainless steel floor in all models; available with full or glass doors; lights as standard in the glass door version; pass-through models are also available; all models allow to storage trolleys with a maximum height of 183 cm; the one-door version allows to storage one GN 2/1 trolley or one 60x80 trolley; the two-doors model allows to storage two GN 2/1 trolleys or two 60x80 trolleys; ducted air flow; self-closing doors from 100°; patented and tropicalized monobloc refrigerating unit (climatic class 5); lock as standard; standard power supply 230V/50Hz monophase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) sans HFC de 80 mm pour la caisse et de 65 mm pour la porte; dégivrage et évaporation de l'eau de condensation par gaz chaud; fond en acier inox standard sur tous les modèles; disponible avec porte pleine ou vitrée; lumière intérieure fournie de série sur les modèles avec porte vitrée; également disponible en modèle passante; tous les modèles permettent d'insérer des charriot avec hauteur max. de 183 cm; le modèle avec une porte permet d'insérer un chariot GN 2/1 où un chariot 60x80; le modèle avec deux portes permet d'insérer deux charriots GN 2/1 où deux chariot 60x80; optimisation des flux de l'air; porte à fermeture automatique de 100°; unité frigorifique avec monobloc breveté et tropicalisé (classe climatique 5); serrure de série; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

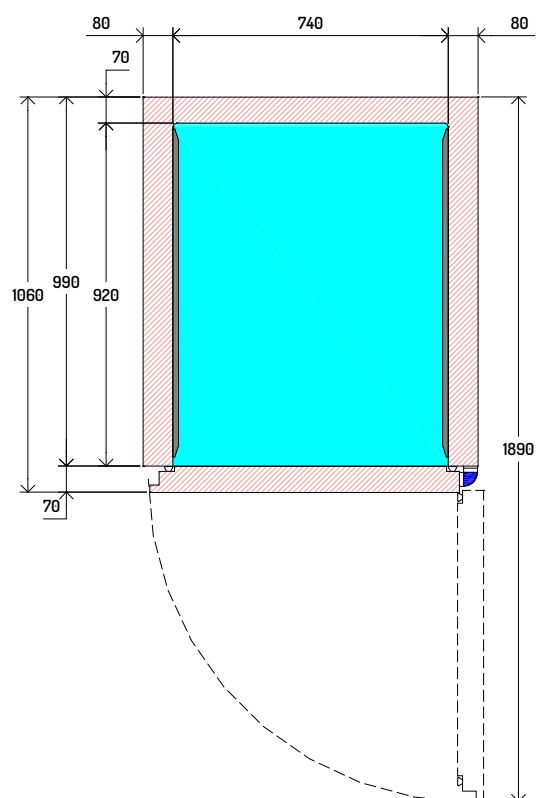
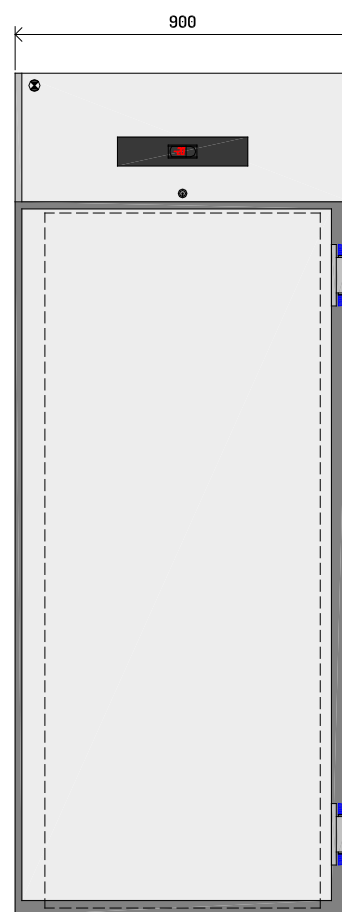
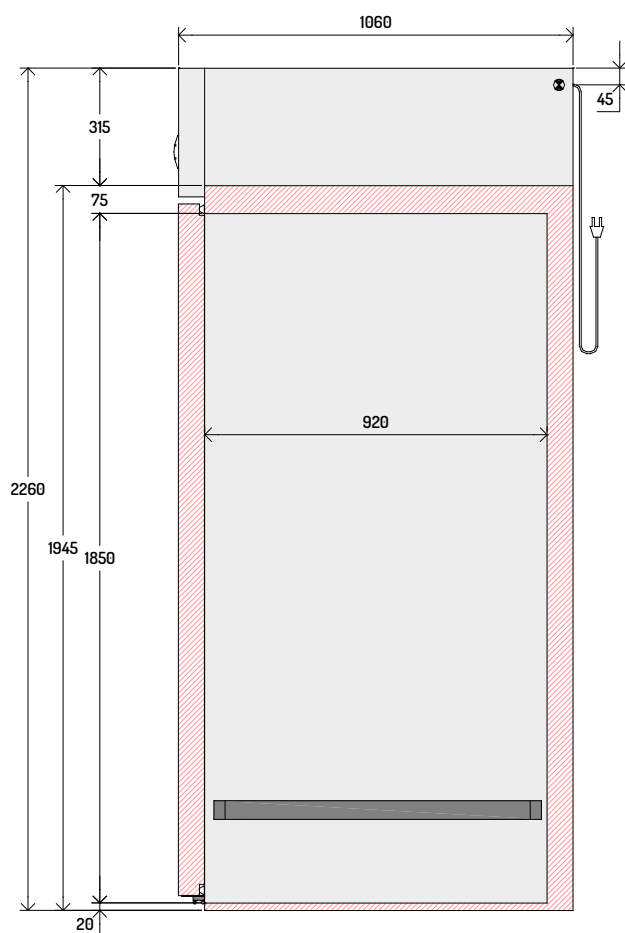
DE

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 80 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyurethanschaum (40kg/m3) ohne HFC; automatische Kondenswasserverdunstung und Abtauung durch heißen Gas; alle Modelle haben Serienmäßig einen Edelstahlboden; Voll- oder Glastüren; interne Beleuchtung auf Glastürmodelle. Beidseitig begehbare Ausführung lieferbar; alle Modelle erlauben das Einschieben von Laufwägen mit einer max. Höhe von 183 cm; das eintüriges Modell erlaubt das Einschieben von ein Laufwagen GN 2/1 oder 60x80; bei das zweitüriges Modell können zwei Laufwägen GN 2/1 oder 60x80 eingeschoben werden; Optimierung der Zirkulation des Luftstroms; selbstschließendes Tür ab 100°; patentiertes und tropikalisiertes Monoblockkälteaggregat (Klimatische Klasse 5); serienmäßiges Schloss; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

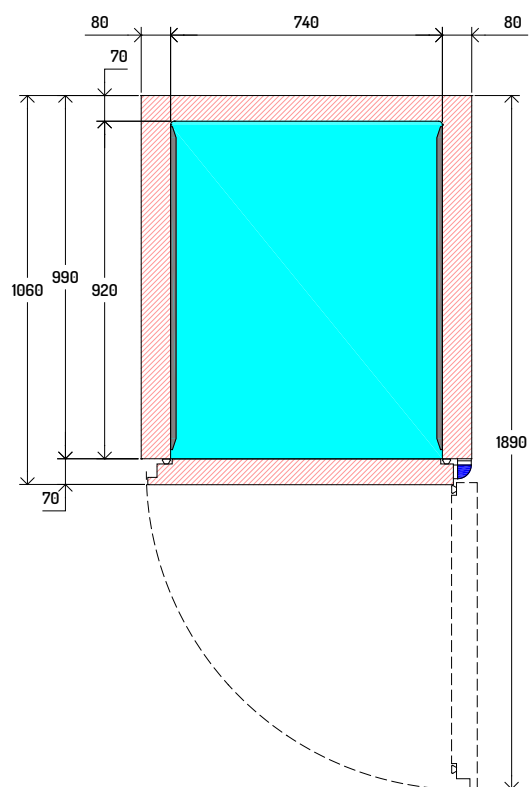
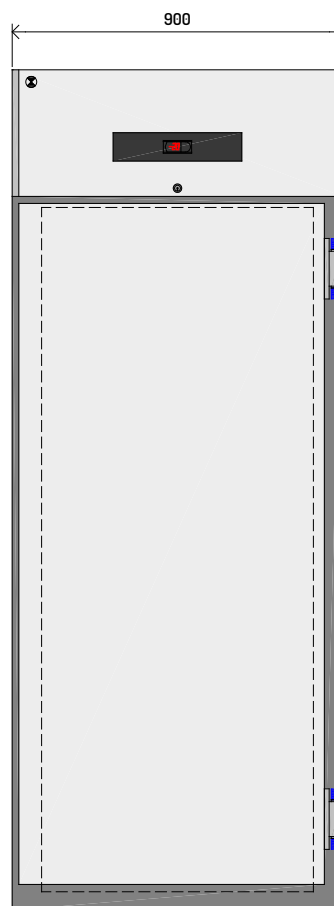
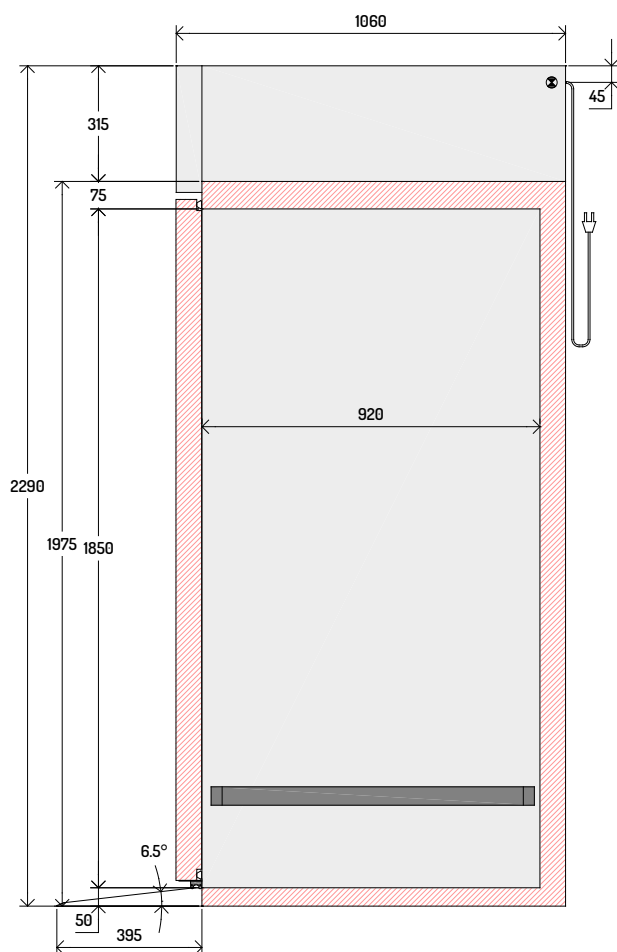
ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; puerta y tablero con esquinas redondeadas; espesor de aislamiento 80 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m3) sin HFC; deshielo y evaporación del agua de condensación a gas caliente; suelo de acero inoxidable de serie en todos los modelos; disponible con puertas ciegas o de vidrio; luz interior estándar en modelos de puertas de vidrio; disponible la versión pasante; todos los modelos permiten la inserción de carritos h max 183cm; el modelo de una puerta permite la inserción de un carrito GN 2/1 o un carrito de 60x80; el modelo de dos puertas permite la inserción de dos carritos GN 2/1 o dos carritos 60x80; flujo de aria optimizado; puertas con autocerrado con bloqueo a 100°; unidad refrigeradora monocasco patentada y tropicalizada (en clase climática 5); cerradura de serie; alimentación de 230V/50Hz monofásica estándar.

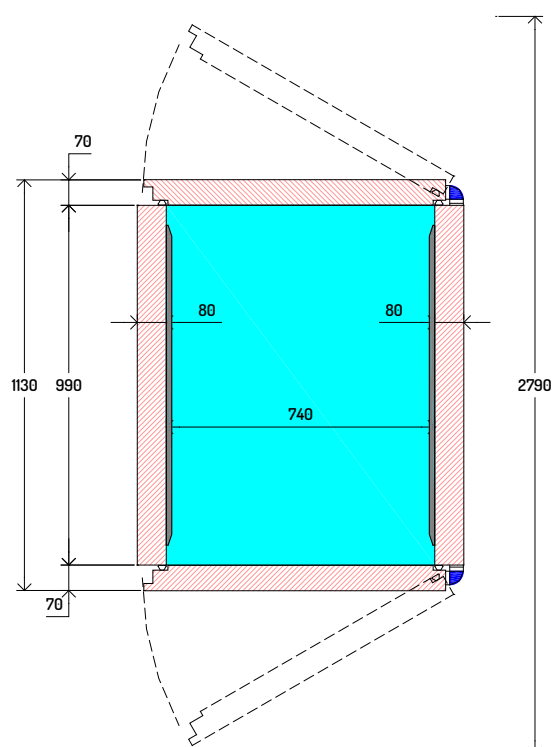
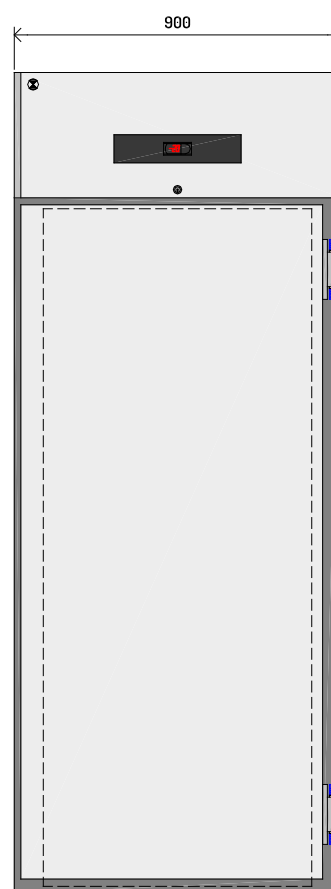
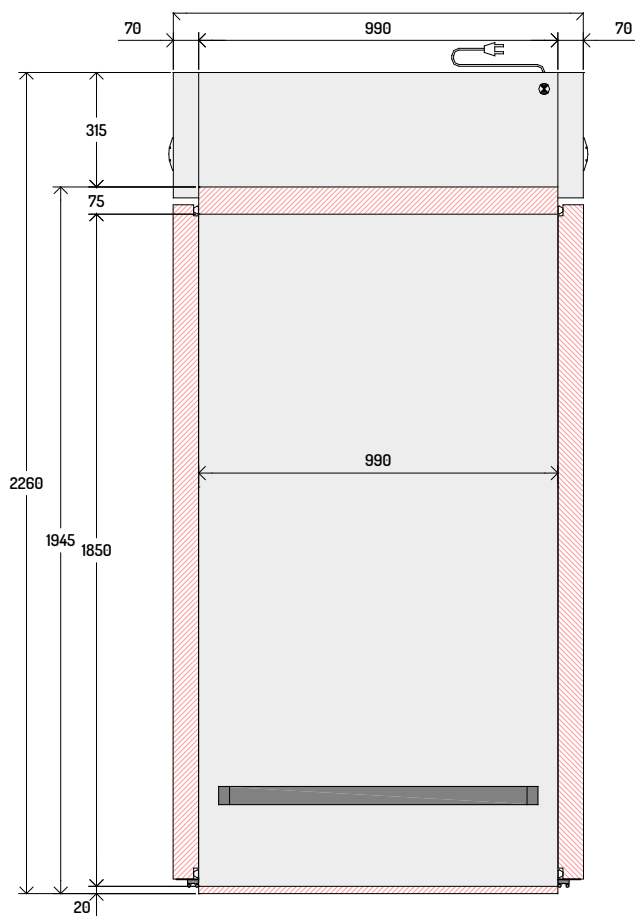




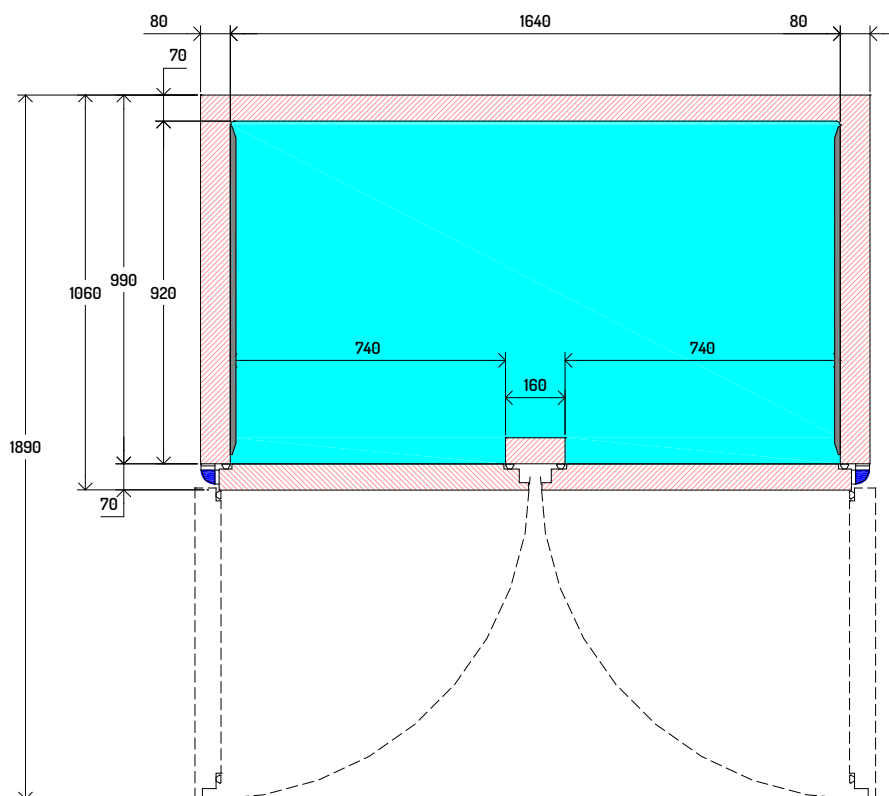
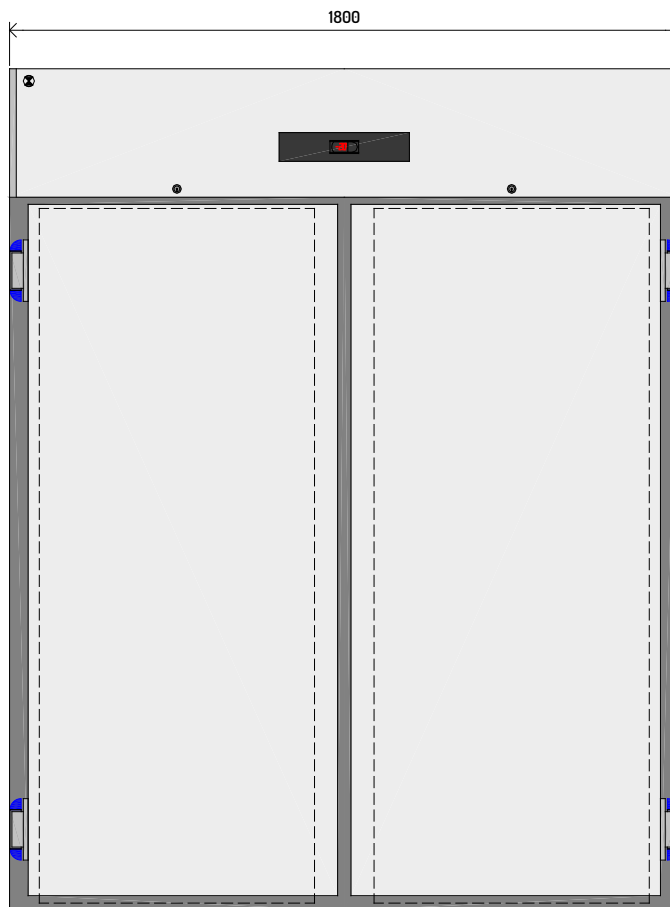
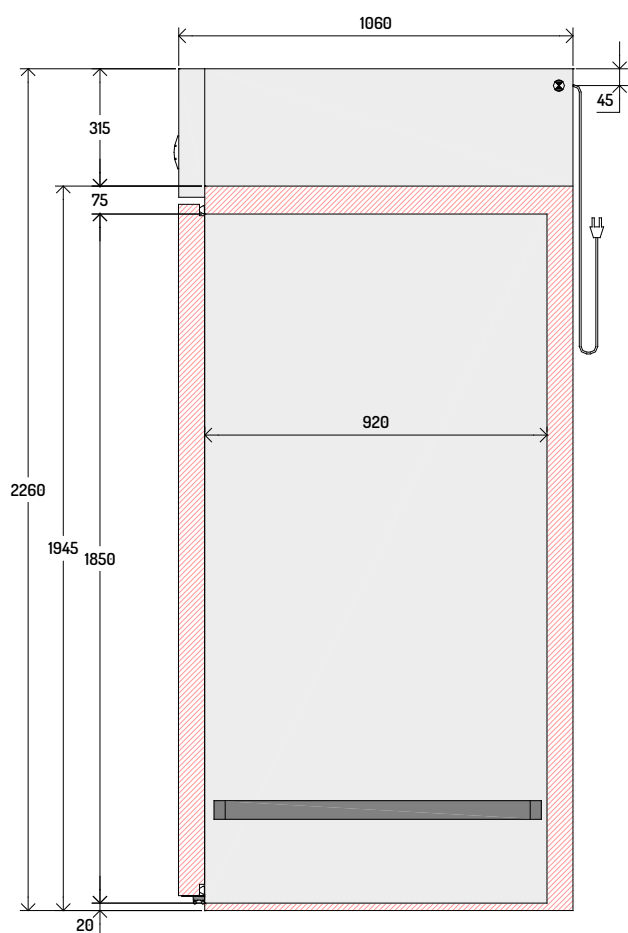
0°C +10°C



-20°C -10°C



0°C +10°C



0°C +10°C

Modello - Model - Model - Gerätetyp		ARL1X2500	ARL1V2500
Descrizione - Description - Description - Beschreibung		1P TN	1PV TN
Range		0°C +10°C	+2°C +10°C
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen		1250	1250
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		304	
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		900	900
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tür		1060/1890	1060/1890
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		2260	2260
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		304	
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		740	740
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe		920	920
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		1850	1850
Porte - Doors - Portes - Türen		1, Full	1, Glass
Carrelli - Trolleys - Chariots - Wagen		n°1 GN 2/1 - 60x80 H=183max	
Luce interna - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		-	
Serratura - Lock - Serrure - Schloss			
Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen			
Type		Hot Gas	Hot Gas
N° Defrost in 24 hrs.		3	3
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
Compressor			
Model		NEU6210U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	1/3
T° Evaporation		°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	740
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R290 / 3	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		120	
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 40°C-40%	4 30°C-55%
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung		450W - 3,6A	
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung		230V~ 50Hz	
Noise Level		49	
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht		kg	
Modello predisposto - Model without motor - Modèle sans moteur - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauung		ARL1X1R00 R134a	ARL1V1R00 R134a

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

Modello - Model - Model - Gerätetyp		ARL1X2510	ARL1V2510
		1PP TN	1PPV TN
Range		0°C +10°C	+2°C +10°C
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen		1250	1250
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		304	
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		900	900
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tür		1130/2790	1130/2790
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		2260	2260
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		304	
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		740	740
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe		990	990
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		1850	1850
Porte - Doors - Portes - Türen		1+1, Full Roll Trough	1+1, Glass Roll Trough
Carrelli - Trolleys - Chariots - Wagen		n°1 GN 2/1 - 60x80 H=183max	
Luce interna - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		-	
Serratura - Lock - Serrure - Schloss			
Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen			
Type		Hot Gas	Hot Gas
N° Defrost in 24 hrs.		3	3
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
Compressor			
Model		NEU6210U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	1/3
T° Evaporation		°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	740
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R290 / 3	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		120	
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 40°C-40%	4 30°C-55%
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung		450W - 3,6A	
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung		230V~ 50Hz	
Noise Level		49	
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht		kg	
Modello predisposto - Model without motor - Modèle sans moteur - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauung		ARL1X1R10 R134a	ARL1V1R10 R134a

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

Modello - Model - Model - Gerätetyp		ARL2X2500	ARL2V2500
Descrizione - Description - Description - Beschreibung		2P TN	2PV TN
Range		0°C +10°C	+2°C +10°C
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen		2500	2500
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		304	
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		1800	1800
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tür		1060/1890	1060/1890
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		2260	2260
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		304	
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite		1640	1640
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe		920	920
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		1850	1850
Porte - Doors - Portes - Türen		2, Full	2, Glass
Carrelli - Trolleys - Chariots - Wagen		n°2 GN 2/1 - 60x80 H=183max	
Luce interna - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		-	●
Serratura - Lock - Serrure - Schloss		●	●
Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen			
Type		Hot Gas	Hot Gas
N° Defrost in 24 hrs.		3	3
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
Compressor			
Model		NEU6217U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	3/4
T° Evaporation		°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	1310
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R290 /3	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		150	
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 40°C-40%	4 30°C-55%
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung		660 W- 2,7A (2,9 A MAX)	
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung		230V~ 50Hz	
Noise Level		55	
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht		kg	
Modello predisposto - Model without motor - Modèle sans moteur - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauung		ARL2X1R00 R134a	ARL2V1R00 R134a

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

	Modello - Model - Model - Gerätetyp	ARL1X2520
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung	1P BT
	Range	-20°C -10°C
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung	V
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	I 1250
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen	304
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen	
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm 900
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tür	mm 1060/1890
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm 2290
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen	304
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen	
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm 740
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm 920
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm 1850
	Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full
	Carrelli - Trolleys - Chariots - Wagen	n°1 GN 2/1 - 60x80 H=183max
	Luce interna - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung	-
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss	●
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen	
	Type	Hot Gas
	N° Defrost in 24 hrs.	6
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Automatic by Hot Gas
	Compressor	
	Model	NT2180U
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP 1
	T° Evaporation	°C -30
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt 740
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R290 / 3
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr 140
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	5 40°C-40%
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt 750W 3,9A / 1080W 5,1A
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V 230V~ 50Hz
	Noise Level	dbA 61
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg
	Modello predisposto - Model without motor - Modèle sans moteur - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauung	ARL1X4R20 R452A

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional